



Music/Musique NB unveils nominees for 2010 Prix MNB Awards!

(Fredericton, NB –September 28th, 2010) – Music/Musique NB (MNB) has announced the nominees for its first Prix MNB Awards which will be presented on **October 9th, 2010**. These awards are designed to recognize excellence by rewarding artists and workers of the New Brunswick music industry. Winners will be announced during Semaine MNB Week in Moncton on **October 9th**, 2010. More information on the awards ceremony will be released during the month of September.

According to MNB executive director, Jean Surette, these awards underline the fantastic work accomplished by the province's artists and industry professionals: "There is a lot of great musical talent in this province and the people of New Brunswick are lucky to have so many excellent musicians amongst them. But beyond the musical artists, there are other industry professionals who work hard to promote NB music in general. It's important to encourage all of these people by distributing awards voted on by their peers and the public. This will greatly contribute to the development of the music industry in the province."

Voting

Voting will begin on **September 8th** via the MNB website and close on **October 7th**. Winners will be chosen by a combination of the following: 50% combined votes of all eligible MNB members, 25% public and 25% final jury.

About Music NB

Music/Musique NB (MNB) is a provincial music industry association that provides a support network for musicians, managers, and businesses that are involved in the creation of music within the province of New Brunswick. MNB is a non-profit association with ties on regional, provincial, and national levels with government agencies and departments who enable us to lobby, promote our industry, and our artists whenever possible. MNB's primary responsibility is to represent the interests of its members and foster the New Brunswick music industry.

More details on the Music NB Awards may be found at www.musiquenb.org.

-30-

INFORMATION OR INTERVIEW:

Jean Surette, Executive Director
(506) 383-4662 • cell (506) 850-1575
jean@musicnb.org • www.musicnb.org



COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Music/Musique NB dévoile les mises en nomination des Prix MNB Awards !

(Fredericton, N.-B. – 7 septembre 2010) – Music/Musique NB (MNB) est fier de dévoiler les mises en nomination pour les **Prix MNB Awards**. Les prix seront remis pour la première fois le **9 octobre 2010**, à Moncton dans le cadre de la Semaine MNB Week. Ces prix ont été conçus afin de souligner l'excellence en musique et récompenseront les artisans et les travailleurs de l'industrie de la musique du Nouveau-Brunswick.

Pour le directeur général de MNB, Jean Surette, ces prix sont une façon de reconnaître tout le superbe travail accompli par les artistes et les professionnels en musique de la province : « Il y a du talent musical extra-ordinaire dans cette province et les Néo-brunswickois peuvent se trouver chanceux de pouvoir côtoyer de si excellents musiciens. Mais au-delà des musiciens, il y a ces professionnels de l'industrie qui les aident à se faire connaître ou qui aident à promouvoir la musique du N.-B. en général. Il est important d'encourager ces deux groupes de façon particulière en leur attribuant des récompenses décidées par leurs pairs et par le public. Cela contribue à l'essor de l'industrie musicale de notre province. »

Comment voter

La période de vote commencera le 8 **septembre** et se terminera le 7 **octobre**. Les gagnants seront choisis selon une combinaison des éléments suivants : 50% du vote des membres de MNB, 25 % du vote du public et 25 % des votes d'un jury final. Le vote se fera sur le site Internet de Musique NB. (musiquenb.org)

À propos de Musique NB

Music/Musique NB est une association provinciale de l'industrie musicale qui offre un appui au travail des musiciens, gérants et autres intervenants de l'industrie qui voient à la création d'œuvres musicales au Nouveau-Brunswick. MNB est une organisation à but non-lucratif qui a des liens aux niveaux régional, provincial et national avec les agences et ministères gouvernementaux nous permettant de mieux promouvoir notre industrie et nos artistes. Le mandat premier de MNB est de représenter les intérêts de ses membres et de développer l'industrie musicale du Nouveau-Brunswick.

Plus d'informations sur les Prix Musique NB ainsi que l'organisme se trouvent www.musiquenb.org.

-30-

INFORMATION OU ENTREVUES :

Jean Surette, directeur général

(506) 383-4662 • cell (506) 850-1575

contact@musiquenb.org • www.musiquenb.org

Prix MNB Awards 2010

GENERAL CATEGORIES / CATÉGORIES GÉNÉRALES

2010 Anglophone Recording	The Divorcees "Last of the free men"	Chris Colepaugh and the Cosmic Crew "Missed a Page"	Olympic Symphonium "More in Sorrow Than in Anger"	Jessica Rhaye "Good Things"	Mel Keith & the Strombachs Self titled / disque éponyme
Enregistrement francophone 2010	Christian "Krt" Goguen "De l'ivresse à l'inconnu"	Laurie LaBlanc "La Pitoune"	Pascal Lajeune "Adelaide"	Serge Brido Self titled / disque éponyme	Tradition "Un autre"
2010 Male Recording Artist	Andy Brown "False Alarm"	Jens Jeppesen "Time Alone"	Clinton Charlton "Parade"	Zweg "Package up my Soul"	Andy Cotter "Time for Everything"
Interprète masculin 2010	Christian "Krt" Goguen "De l'ivresse à l'inconnu"	Laurie LaBlanc "La Pitoune"	Pascal Lajeune "Adelaide"	Serge Brido Self titled / disque éponyme	
2010 Female Recording Artist Interprète féminine 2010	Melanie Morgan "Goodbye Birmingham"	Stephanie Mainville "Out of Nowhere"	Mel Keith & the Strombachs Self titled / disque éponyme	Samantha Robichaud "Collected"	Jessica Rhaye "Good Things"
2010 Group Recording Enregistrement de groupe 2010	Olympic Symphonium "More in Sorrow Than in Anger"	The Divorcees "Last of the free men"	Rik Reese & Neon Highway "Mama Raised a Good Boy"	les Patens "Pyramyd : Epihonde 3"	Chris Colepaugh & the Cosmic Crew "Missed a Page"
2010 Socan Songwriter	Melanie Morgan "Goodbye Birmingham"	Jens Jeppesen "Time Alone"	Sleepy Driver "Steady Now"	Share "Slumping In Your Murals"	The Divorcees "Last of the free men"
Auteur(e) / compositeur(e) Socan 2010	Christian "Krt" Goguen "De l'ivresse à l'inconnu"	Laurie LaBlanc "La Pitoune"	Tradition Self titled / disque éponyme	Kathleen Gorey-McSorley "Cheoil Bin"	Ronald Richard "1000 Notes"
2010 Enregistrement Instrumental Recording	Samantha Robichaud "Collected"	les Patens "Pyramyd : Epihonde 3"	Bruno Jacques Pelletier "Music anelienne"	Andy Brown "False Alarm"	Sadie SAYS "Moved"
2010 Emerging Artist / Découverte 2010	The Ark Teks "Nightlife"	Louise Vautour "Traces"	Self titled / disque éponyme		

GENRE SPECIFIC CATEGORIES / CATÉGORIE STYLES MUSICAUX

2010 Enregistrement Country Recording	Kevin Chase "Round 3"	The Divorcees "Last of the free men"	Rik Reese & Neon Highway "Mama Raised a Good Boy"	Melanie D "Thinking of you"	Melanie Morgan "Goodbye Birmingham"
2010 Enregistrement Folk Recording	Jessica Rhaye "Good Things"	Pascal Lajeune "Adelaide"	Jens Jeppesen "Time Alone"	Andy Cotter "Time for Everything"	Olympic Symphonium "More in Sorrow Than in Anger"
2010 Enregistrement Blues Recording	The Terry Whalen Band "A Wicked Driving Rain"	Keith Hallett "Bear With Me"	The Sufferin Bastards "Redemption"		
2010 Enregistrement Pop Recording	Kit Goguen "De l'ivresse à l'inconnu"	Andy Brown "False Alarm"	Mel Keith & the Strombachs Self titled / disque éponyme	Lovestorm "Great Ocean"	Share "Slumping In Your Murals"
2010 Enregistrement Rock Recording	The Tireless Sedans "Score One For The Underdog"	Sleepy Driver "Steady Now"	The Spaces "Walls Cave In"	Chris Colepaugh & the Cosmic Crew "Missed a Page"	Great Balancing Act "Cherry Bomb"
2010 Enregistrement Loud Recording	The Motorleague "Black Noise"	We, the undersigned "Bled the Consistans"	Hospital Grade "Secrets and Savdus"	The Darcy Anthesis "Surface and the Sky"	Something Delicious "No Fun Intended"
2010 Roots Traditional Recording / Enregistrement Traditionnel 2010	Comie and Paul "Kitchen Party"	Louise Vautour "Traces"	Kathleen Gorey-McSorley "Cheoil Bin"	Katherine Moller "By Request"	Samantha Robichaud "Collected"
2010 Spiritual Recording Enregistrement musique spirituelle 2010	Becka deHaan "Wait for the Wind"	The Ascensions "No Greater Love"	Barb Prosser Winder "Blessings"	Jens Jeppesen "Willes to Go"	
2010 Enregistrement Urban Recording	The Ark Teks "Nightlife"	Dee "Crazy Love"	DJ Nasty Naz "Party Girls"	Nayles "Eye Still Grow"	

SPECIAL CATEGORIES / CATÉGORIES SPÉCIAUX

2010 Expat artist Artiste du N.-B. résidant hors province 2010	David Myles	Thom Swift	Matt Anderson		
2010 Musician / Musicien ne	Nick Cobham	Chris Colepaugh	Alex Madsen	Alison Hovey	Robin Anne Eftis
2010 Music Business / Entreprise musicale	Forward Music Group	Perwinkle Productions	Maklin Music	JL Artists	Atlantica Centre for the Arts
2010 Music Industry Professional Professionnelle de l'industrie musicale	Carole Chouinard	Jamie Steel	Lynn Daigle	Marc Chouinard	Carol Doucet
2010 Event / Venue / Festival / Salle / Événement	Festival Acadien de Caraque	Capitol Theatre	Plan b	Market Square – The Hardman group	Winter Blooze - Live Concert Video Shoot Series
2010 Visual Artist / Artiste visuel	Jessica Rhaye	Jocelyne Vautour	Marc X. Leblanc	Andrew "Nayles" Thiobodeau	Marc Young
2010 Educator / Édicateur	Scotty and the Stars	Marc Gosselin	Don Lezandier	Xavier Robichaud	Samantha Robichaud
2010 Video / DVD / Vidéo	Jessica Rhaye DVD : "From the Stage"	Bruno Jacques Pelletier "Prelude BWV 998"	Sleepy Driver "Where You Are"	Great Balancing Act "Monkey"	The Motorleague "Hymn For The Newly Departed"

FOR MEDIAS: A COMPLETE LIST OF CONTACT INFO FOR ALL NOMINEES IS AVAILABLE UPON REQUEST FROM MNB
POUR LES MÉDIAS : UNE LISTE DES CONTACTS POUR LES CANDIDATURES EN NOMINATION EST DISPONIBLE SUR DEMANDE.